



HASCO JAPAN CO.,LTD.

Tokyo Head Office

4/F Nakarin Auto BLDG. 2-8-4,Shinkawa, Chuo-ku, Tokyo, 104-0033,Japan

Phone : 03-6222-0128(Sales)/0129(Operation) Fax : 03-6222-0125

Osaka Office

2/F, Sankyo Higobashi BLDG. 1-19-10, Edobori, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

Phone : 06-6479-3800 Fax : 06-6479-3802

令和3年7月吉日

CIC(Container Imbalance Charge) 改定のお知らせ

拝啓、時下、貴社益々ご清栄の事とお慶び申し上げます。

平素は格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。

この度、CIC(Container Imbalance Charge)を改定させて頂くことになりましたので、下記の通りご案内申し上げます。

今後共より一層のサービス向上をめざし努力する所存でございますので、引き続き変わらぬご支援を賜ります様、宜しくお願い申し上げます。

敬具

— 記 —

▶費用項目 : CIC (Container Imbalance Charge)

▶対象航路 : 中国から日本向け輸入コンテナ貨物全般 ※中国内陸からの貨物を含む。

▶適用料金 :

(改定前)	⇒	(改定後)
JPY10,000 /20'		JPY20,000/20'
JPY20,000 /40'		JPY40,000/40'

▶適用開始予定本船 : 2021年8月26日以降に、上海・太倉港を出港する本船より適用

※オリジナルスケジュール ETD : 2021/8/26 以降

以上